

H & K Communications

72 Elvaston Avenue
Nepean, Ontario
K2G 3X9

Phone: (613) 829-1800
Fax: (613) 829-2449
E-mail: hturkow@rogers.com

SOURCE: PCO

DATE: JANUARY 26, 2012

REFERENCE/ RÉFÉRENCE: 2601DOC3

LOCATION/LIEU: DAVOS, SWITZERLAND

TIME/ HEURE: 16:10

LENGTH/DURÉE: 3:08 MINUTES

PHOTO-OP DU PREMIER MINISTRE AVEC LE PRÉSIDENT
MARTELLY D'HAÏTI

H & K Communications

Phone (613) 829-1800 Fax (613) 829-6181 E-mail hturkow@home.com

For Internal Information and Research Purposes only

TR. HON. STEPHEN HARPER (Premier ministre du Canada) : Évidemment nous avons aussi l'ancienne Gouverneure générale (inaudible).

We'll just give them a minute.

MICHEL MARTELLY (Président d'Haïti) : Je veux vous dire de... en Haïti, on (inaudible) beaucoup. J'ai toujours dit que la relation qui existe entre le Canada et Haïti est une relation qui est basée sur la paix. C'est une relation d'amour, et pour tout ce que vous faites depuis des années, et particulièrement après le séisme et aujourd'hui quand on se rend compte que la population est une des plus solides, plus d'impact, aujourd'hui je tiens encore à vous remercier.

TR. HON. STEPHEN HARPER : Merci. C'est une... comme je viens de dire, c'est un engagement très important pour toute la population canadienne. C'est en effet une de nos missions d'aide les plus grandes du monde, et c'est une priorité absolue. Mais Monsieur le Président, comme je viens de dire, c'est la première fois que nous avons rencontré, et première fois, évidemment, depuis votre élection, et encore, félicitations, et j'attends avec impatience nos discussions et aussi nos travaux pendant des années à venir.

MICHEL MARTELLY : (Inaudible) merci, et je vais vous dire qu'il arrive que votre ambassadeur en Haïti soit mon voisin. Nous sommes voisins.

TR. HON. STEPHEN HARPER : Oui! Oui, on m'a mentionné.

H & K Communications

Phone (613) 829-1800 Fax (613) 829-2449 E-mail hturkow@rogers.com

MICHEL MARTELLY : Donc, et l'autre jour quand la ministre était chez-lui, j'ai passé en visite, d'ailleurs, et on m'a annoncé la relocalisation de gens vivant à (inaudible), là où il y a des camps, les gens qui vivent sous les tentes. Grâce à votre support, on va pouvoir déloger ces gens. Par la peine de vous dire combien ils sont enchantés. Vous nous donnez l'opportunité de changer la vie de beaucoup de... milliers d'Haïtiens, et en plus, ça sème l'espoir chez d'autres Haïtiens. Je vous avoue que l'éducation a été mon cheval de bataille. C'est une priorité pour moi, et encore, grâce à votre support, et (inaudible), et on a (inaudible) pour envoyer 903 000 enfants à l'école gratuitement aujourd'hui. Et on a pu aussi leur donner le transport gratuit. Donc je dois vous dire que je travaille pour le renforcement de la police. Canada est très impliqué pour renforcer la police en Haïti. Donc encore ce sont des (inaudible) très importants pour nous quand on parle de sécurité. je parle d'attirer les investisseurs, donc comment attirer les investisseurs s'il y a pas la stabilité, la sécurité au pays. Donc je tenais à vous remercier encore (inaudible).

TR. HON. STEPHEN HARPER : Merci. Ça restera une priorité absolue pour nous. Est-ce qu'on veut une photo des deux, je pense? Monsieur le Président, officiellement, enchanté.

MICHEL MARTELLY : Au plaisir.

TR. HON. STEPHEN HARPER : Merci, tout le monde.

UNIDENTIFIED: Thanks, guys.

TR. HON. STEPHEN HARPER : À la prochaine.

H & K Communications

Phone (613) 829-1800 Fax (613) 829-2449 E-mail hturkow@rogers.com